



Resumen público

Estándar RTRS de Producción de Soja Responsable

Ente de certificación

Associação Control Union Certificates

Contato:	Eugênio Svolinski Júnior
Sítio web:	www.controlunion.com/certifications
Correio eletrônico:	certifications@controlunion.com.br

Don Osvaldo S.A.

Contato:	Manuel Staffolani
Correio eletrônico:	hghio@furnet.com.ar
Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-COC-0032
Validade del certificado:	23/10/2019 a 22/10/2024
Nombre del establecimiento agrícola o ubicación de sitios:	Argentina - Córdoba, Santa Fé y Buenos Aires

Auditoría	Actualizado el
Re- Certificación	23/10/2019
1ra Auditoría de seguimiento	19/08/2020
2da Auditoría de seguimiento	18/08/2021
3ra Auditoría de seguimiento	-
4ta Auditoría de seguimiento	-



"Associação Control Union Certificates is an RTRS full recognized Certification Body"

RTRS-TMLA-CB-B0002

www.responsiblesoy.org

1. Datos generales de la Re- Certificación

Nombre de la organización:	Don Osvaldo S.A.
País:	Argentina
Persona de contacto:	Isidro Silveyra
Estándar RTRS utilizado para la evaluación:	Interpretación Nacional Argentina del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 3.1 Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio Versión 3.1
Tipo de auditoría:	Multi-sitio
Certificación parcial:	No
Fechas de auditoría:	27/08 a 29/08/2019
Superficie total (ha):	3736,00
Área cultivada (ha):	2005,00
Producción estimada (toneladas):	NA
Producción real (toneladas):	8105,00

1.2. Proceso de certificación

1.2.1. Equipo de auditoría

Función	Nombre	Formación profesional (incluyendo área de especialización)
Auditor líder	Gonzalo Viale	Ing. Agrónomo, Auditor Líder ISO 9001:2015, Auditor Líder RTRS, Auditor Líder GMP+ B2 y B3, Auditor Certified Responsible Soy, Auditor SAI
Auditor Sênior	Maria Clara Lissarrague	Auditor shadow. Ing. Agrónoma, Auditora Líder ISO 9001:2015, Auditor Líder RTRS, Auditor Certified Responsible Soy, Auditor SAI, Auditora líder BonSucro, Auditora Social SMETA.

1.2.2. Certificación

Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-0032
Fecha de emisión:	28/11/2014 - Inicial certificación 23/10/2019 - Recertificación
Fecha de la próxima auditoría:	set/20

1.2.3 Agenda de auditoría

Fecha	Hora	Sitio	Actividad
27/08/2019	08:00-08:30	Establecimiento Los Chañaritos	Reunión de Apertura
27/08/2019	08:30-12:00	Establecimiento Los Chañaritos	Revisión de documentación
27/08/2019	13:00-14:00		Almuerzo*
27/08/2019	14:00-16:00	Establecimiento Los Chañaritos	Revisión de documentación

27/08/2019	16:00-18:00	Establecimiento Los Chañaritos	Revisión de documentación
28/08/2019	08:00-09:30		Visita stakeholders
28/08/2019	09:30-13:00	Establecimiento Don Osvaldo	Visita establecimiento Don Osvaldo
28/08/2019	13:00-14:00		Almuerzo*
28/08/2019	14:30-18:00	Establecimiento San Leon	Visita establecimiento San Leon
29/08/2019	08:00-11:30	Establecimiento Los Chañaritos	Revisión documentación
29/08/2019	11:30-13:00	Establecimiento Los Chañaritos	Reunión de cierre

1.2.4. Consultas a las partes interesadas

Se visitó las siguientes partes interesadas: Municipalidad de Camilo Aldao, Sub- Comisaria de Camilo Aldao, Asociación Bomberos Voluntarios de Camilo Aldao, Escuela Rural Juan Bautista Alberdi N° 6166, DUA S.A. - Juan Guisot, INTA- Marcos Juarez, Cargill SASIC, Comuna de La Chispa, Comisaria, destacamento n°4 de La Chispa. No hubo comentarios negativos.

1.2.5 Metodología para el cálculo del tiempo de auditoría

Número total de miembros do Multi-site o Grupos:			4
Elementos de riesgo identificados por el equipo de auditoría para la metodología de muestreo:			Aplicación de agroquímicos. Disposición final de envases de agroquímicos. Impacto sobre áreas bajas y cuerpos de agua. Control sobre contratistas. Cumplimiento legal.
Cálculo de muestra:			Raíz Cuadrada (4) + 1 = 2 + 1. Se visitaron 2 establecimientos + 1 Oficina e infraestructura central.
Sitios seleccionados al azar			
Nombre de la unidad			Dirección
Los Chañaritos (Oficina y estructura central)			Corral de Bustos, Córdoba
San Leon			Murphy, Santa Fe
Don Osvaldo			Camilo Aldao, Cordoba
Categoría	Cantidad de	Riesgo atribuido	Características comunes
Grupo 1	3	Bajo	Zona con suelos planos, presencia de napa a poca profundidad. Suelos franco a franco – arenosos, con horizontes A de buena profundidad.
Grupo 2	1	Bajo	Zona con suelos planos, con presencia de cuencas endorreicas que se manifiestan en bajos temporarios. Los suelos son franco limosos. Régimen de precipitaciones mayormente primavera-estivales, con 850 a 1000 mm año

Tiempo estimado para evaluar los sitios:	2,5 días para evaluar los sitios y oficina
Breve justificación:	El primer día (27) fue destinado a revisión de documentos en el establecimiento Los Chañaritos.

1.3.1. Principios y Criterios de la RTRS

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
1. Cumplimiento legal y prácticas empresariales adecuadas	1.1	El productor cuenta con documentos de legislación aplicable ("Anexo Listado de Verificación Legal") por provincia y a nivel nacional, que se actualiza periódicamente con la nueva normativa. Cuenta también con el asesoramiento de un estudio externo legal y contable quienes los mantienen informados sobre los cambios y actualizaciones de las leyes. Durante la auditoría, no se encontraron evidencias de incumplimiento legal.
	1.2	Todos los establecimiento presentados en el alcance para la certificación son arrendados por Don Osvaldo S.A. y cuenta con pruebas documentadas del derecho de uso de la tierra (contratos de arrendamiento y títulos de propiedad de cada campo.
	1.3	Don Osvaldo, tiene identificados indicadores sobre los tres aspectos requeridos (ambiental, social, agronómico). Todos los indicadores tiene su línea base y su seguimiento anual en un a planilla e informes de cada indicador. Los indicadores se monitorean permanentemente y se revisan todos los años, en la revisión anual por la dirección (Resultados, seguimiento indicadores). Todos los indicadores arrojaron resultados muy estables y en algunos casos se observa una mejoría.
	2.1	No se encontraron evidencias en contra de este criterio. Don Osvaldo emplea a todos sus colaboradores registrados y paga a los mismos según lo convenido en la legislación nacional. No se encontraron menores trabajando en la propiedad, no esta permitido por la empresa. Todos los trabajadores reciben la misma remuneración por trabajo equivalente. No se encontraron evidencias de castigos corporales u opresión, trabajo forzoso, obligatorio, la esclavitud por deuda, el tráfico de trabajadores o el trabajo no voluntario de cualquier tipo.

2. Condiciones laborales responsables	2.2	No se encontraron evidencias en contra de este criterio. Don Osvaldo emplea a todos sus colaboradores registrados y paga a los mismos según lo convenido en la legislación nacional. No se encontraron menores trabajando en la propiedad, no esta permitido por la empresa. Todos los trabajadores reciben la misma remuneración por trabajo equivalente. No se encontraron evidencias de castigos corporales u opresión, trabajo forzoso, obligatorio, la esclavitud por deuda, el tráfico de trabajadores o el trabajo no voluntario de cualquier tipo.
	2.3	Se ha dictado una actualización sobre Seguridad & Higiene, análisis de riesgos, uso de EPP y primeros auxilios el 07/03/2019 por "SH&SO Consultores". Poseen un análisis de riesgo de cada posición de trabajo en el perfil de cada puesto. A su vez, se encontró que el personal propio de campo y de oficina, entrevistados, conocían los peligros y medidas preventivas para evitarlos de las posiciones de trabajo. Se hace especial hincapié en manipulación y aplicación de agroquímicos, y en el uso de maquinaria. Las tareas peligrosas solo pueden ser realizadas por personal entrenado, El productor proporciona todos los EPP correspondientes y se ven durante la recorrida. Don Osvaldo cuenta con un sistema de seguro de trabajo (ART) que proporciona acceso a asistencia médica en caso de enfermedades o accidentes. Se encontraron botiquines de primeros auxilios en diversos lugares de la propiedad y elementos de contención de derrames en los sitios donde se trabaja con líquidos.
	2.4	Los trabajadores cuentan con la libertad de asociación de su elección. En Argentina el sindicato que representa a los trabajadores rurales es la UATRE. Se encuentra presente en el pueblo cercano al campo Los Chañaritos. Varios empleados cuentan en su recibo de sueldo con las deducciones correspondientes al sindicato. A ninguno de los empleados se les impide interactuar con su sindicato ni ninguna otra organización que los represente.
	2.5	Todos los trabajadores cuentan con su sueldo de acuerdo a la categoría de trabajador rural que les corresponda. No se encontraron deducciones salariales por motivos disciplinarios. Se encontró el registro horario de trabajo con el pago de horas extras de acuerdo al registro. Se realizan horas extras cuando el trabajo lo requiere, en general por temporada (Siembra y cosecha). Se suministra agua potable a todos aquellos que viven o trabajan en la empresa. Se respetan las licencias por maternidad sin ningún tipo de discriminación ni reducción de condiciones. No se paga a los empleados a destajo, sino que se lo hace con sueldos mensuales de acuerdo a la legislación.

3. Relaciones responsables con las comunidades	3.1	El responsable de Don Osvaldo SA es un productor muy reconocido y referente en las zonas donde produce. Eso significa que es muy conocido por la comunidad local y que la misma lo valora y lo respeta como un gran productor. El productor tiene bien identificado sus partes interesadas y le ha informado sobre sus canales de comunicación. Por su parte tienen un procedimiento para el registro y tratamiento de quejas y o sugerencias.
	3.2	No se encontraron evidencias de derechos de uso de la tierra en disputa ni usuarios tradicionales de la tierra viviendo en las fincas presentadas a la certificación. Don Osvaldo SA respeta los derechos de los pueblos indígenas pero no se presenta ninguno en la zona.
	3.3	La organización mantiene un registro de partes interesadas: R-P-INT, y los canales de comunicación se han dado a conocer a la comunidad. Todos los establecimientos tiene cartelería visible al ingreso y hay registros de intercambios con la comunidad de jornadas de actualización y capacitación. El productor es muy conocido en las comunidades vecinas a los sitios de producción. Las quejas recibidas son registradas y tratadas de una manera adecuada y a tiempo.
	3.4	Los empleados pertenecen a las comunidades cercanas. Las oportunidades de empleo se dan a conocer localmente a través de varios canales. Don Osvaldo SA participa de un programa de capacitación en sus establecimientos a los estudiantes de un colegio agro técnico. Los bienes y servicios consumidos provienen de las localidades cercanas a los establecimientos (Corral de Bustos, Camilo Aldao, Chañar ladeado)
	4.1	Don Osvaldo, ha desarrollado una evaluación Socio Ambiental de las fincas, en función de un análisis de riesgos y evaluación de los mismos (Estudio de impacto ambiental y Social v 01 (R-EIAYS) del 5/10/18). La evaluación ha sido realizada por el ingenieros agrónomos de la empresa y un asesor externo. El estudio y su análisis de riesgos están documentados y son monitoreados permanentemente y evaluados una vez al año en la revisión anual por la dirección.
	4.2	Por política de la empresa. no se practica la quema de residuos en la propiedad. Los residuos peligrosos se almacenan temporariamente y se les da una disposición final adecuada según cada caso y posibilidades disponibles en cada zona. Existen mecanismos para prevenir derrames y kits antiderrames tanto en el depósito de agroquímicos como al lado de los tanques de combustible. Existe un plan de residuos que incluye todas las áreas de la propiedad.

4. Responsabilidad medioambiental	4.3	Don Osvaldo S.A. lleva registros del uso total de combustibles por maquinaria y por cultivo y se controla su volumen por hectárea y por unidad de producto. Para la actividad soja se utilizan valores teóricos calculados con un modelo. Se realizan análisis de suelo con el contenido de materia orgánica y otros parámetros periódicamente y se monitorea su evolución. Existen registros de agricultura de más de veinte años en algunos de los establecimientos. Se encuentran identificadas oportunidades para aumentar el secuestro de carbono mediante la utilización de cultivos durante todo el año (rotación trigo/soja-Maíz en todos los casos). En los Chañaritos se han incorporado algunas especies de árboles al parque del casco.
	4.4	No se ha desforestado ni convertido tierras desde antes de mayo de 2009 para agricultura en ninguno de los establecimientos presentados por Don Osvaldo para la certificación. En las zonas de producción no se encuentran bosques nativos, sino que son parte de la pampa húmeda, vasta tierra de pastizales naturales cubiertos de agricultura durante los últimos 50 años.
	4.5	El productor cuenta con mapas de los establecimientos donde tiene identificado cada una de las zonas (casas, lotes productivos, cuerpos o cursos de agua, caminos, arboledas, etc.). La vida silvestre presente en los establecimientos es mantenida, al igual que la vegetación natural fuera de las zonas de producción. El productor es un defensor férreo de la agricultura sostenible y de conservación como siembra directa con rotación de cultivos, intensificación del uso de suelo (suelo cubierto todo el año), manejo integrado de cultivos, entre otros. El productor participa de charlas y recibe organizaciones en su establecimiento para el intercambio técnico de experiencias productivas de conservación y sustentables.
	5.1	Don Osvaldo S.A. implementa BPA y utiliza las mejores técnicas disponibles para minimizar los impactos en la calidad del agua superficial y subterráneas. Además ha desarrollado un estudio socio medioambiental con un análisis de los riesgos en el estudio de (R-EIAYS) y se ha desarrollado medidas para controlar y minimizar los mismos. Además, la organización cuenta con profesionales del agro que están monitoreando y controlando los cultivos permanentemente. No se encontraron evidencias de contaminación de aguas superficiales o subterráneas. No se utiliza irrigación para la producción de soja sino que son todos cultivos en secano.
	5.2	No existen cursos de agua permanentes. Todos los cursos de agua se encuentran identificados y marcados en los planos e imágenes de los establecimientos. No se interviene en sus áreas colindantes con agricultura. No hay humedales naturales "permanentes" en los establecimientos. Existen bajos temporarios en los que no se realiza agricultura, ni han sido desecados. Los pastizales existentes no han sido modificados (pasturas degradadas).

5. Prácticas agrícolas adecuadas

5.3	Anualmente se realizan los análisis de suelo correspondientes y se incluyen tomas de muestras para ver la fertilidad del suelo. El gerente de producción es ingeniero agrónomo, con conocimiento de las técnicas para mantener la calidad del suelo y evitar la erosión. Se utilizan rotación de cultivos (trigo/soja-Maíz) en casi todos los lotes agrícolas. Se utilizan los cultivares adaptados a la región (grupos de madurez) y se siembra en forma directa dejando los rastrojos en superficie para proteger los suelos, mantener la estructura y prevenir la erosión.
5.4	Se desarrolla la planificación para la realización un MIC. Se utiliza como base el protocolo de AAPRESID. Se realiza una planificación de labores y el seguimiento de cultivos. El MIC está implantado y documentado a través de los registros. Se rota con maíz, soja y trigo. No se usan controles biológicos. Se utiliza un software de Google para tomar notas del estado de los cultivos y monitoreos y compartirlas entre los técnicos de campo (Google keep). En la recorrida y revisión de documentación se observó que los productos agroquímicos utilizados son originales y genuinos, y sigue recomendaciones profesionales y requisitos legales. Todos los monitoreos de plagas se registran en una aplicación de Google (Google Keep) que se encuentra en la nube y disponible.
5.5	Don Osvaldo tiene registrado el uso de agroquímicos desde la orden de compra hasta la aplicación, las condiciones meteorológicas y los nombres de las personas y los equipos utilizados para realizar el trabajo. El transporte y almacenamiento de los agroquímicos se hace de manera segura en depósito a campo con todas las medidas de seguridad correspondientes. Los envases vacíos se triple lavan y se perforan y luego son retirados por un servicio habilitado. Los campos se encuentran cercados en su perímetro y los empleados no ingresan a los lotes a menos que hablen primero con el ingeniero responsable. Los fertilizantes se utilizan según los requerimientos y condiciones legales.
5.6	No se encontraron evidencias del uso de agroquímicos de las listas de Estocolmo y Rotterdam. El uso de Paraquat se encuentra permitido en Argentina. Se busca eliminar su uso mediante aplicación de productos similares pero aún no se ha podido erradicar su uso del todo. Solamente se utiliza Paraquat en casos extremos cuando otros productos no son efectivos en función al pool de malezas existente en los lotes, sobre todo en las zonas bajas.
5.7	No se utilizan agentes de control biológico en la producción de soja.
5.8	Se está en constante contacto con instituciones como INTA, Universidades cercanas y escuelas agro técnicas. Asimismo se participa de grupos de discusión de productores, cámaras y se tiene acceso al SINAVIMO. También son miembros de la agrupación AAPRESID que esta muy atenta y vinculada con estos temas.

	5.9	Existen procedimientos documentados para las buenas prácticas agrícolas. Se tienen en cuenta y se mantienen registros de las condiciones meteorológicas durante las aplicaciones. No se encontraron evidencias de aplicaciones aéreas de productos prohibidos a menos de 500 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua. Se respetan las distancias mínimas requeridas para las pulverizaciones terrestres.
	5.10	Los vecinos tienen el mismo sistema de producción que Don Osvaldo SA. Se mantiene un constante diálogo con los mismos en caso de tener cultivos que no sean tolerantes a algún herbicida, entre otros casos.
	5.11	El productor produce su propia semilla de soja y paga las regalías correspondientes según la legislación y condiciones. En los casos en que compra semilla, la misma siempre proviene de semilleros legalmente registrados.
Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores	1.1	No aplica. El productor no certifica cadena de custodia.
	2.1	No aplica. El productor no certifica cadena de custodia.
	2.2	No aplica. El productor no certifica cadena de custodia.
	2.3	No aplica. El productor no certifica cadena de custodia.
	2.4	No aplica. El productor no certifica cadena de custodia.

1.3.2. Requerimientos para grupos y organizaciones Multi-sitio

Principio	Desempeño del solicitante
	La organización Don Osvaldo, posee una administración centralizada ubicada en el establecimiento Los Chañaritos. Se ha designado a un

1. Elementos del grupo

empleado responsable del multisitio en el organigrama (Ing. Agr. Isidro Silveyra). El responsable técnico y todo el personal dependen del presidente, Ingeniero Hugo Ghío. Nadie puede vender ni entregar la soja por su cuenta, sino bajo la indicación de la presidencia. Los lotes de soja deben ser remitidos de acuerdo a las instrucciones recibidas. Dispone de la colaboración de una estructura administrativa. Se dispone de una política de calidad (A-PC). También se establece en el Perfil de puestos (A-OyPP) El gerente del grupo tiene la autoridad para dictar acciones correctivas internas a cualquier miembro participante del grupo. Está establecido en el perfil de puestos y organigrama. En el caso de que no se produzca soja en algún establecimiento, durante esa campaña, el sistema de producción y demás requisitos son mantenidos. La organización le informa a Control Union Argentina, los campos que formarán parte del alcance a través del formulario de aplicación correspondiente.

Todos los establecimientos pertenecientes al multisitio y presentados para la certificación, son arrendados por la organización. Ninguno dispone de autonomía operativa ni administrativa. La incorporación al multi sitio se produce por decisión del titular. Todos los establecimientos son administrados por la organización central. Los contratos son firmados por la presidencia.

Todos los establecimientos usan los mismos sistemas de producción: siembra directa, manejo integrado de plagas, manejo integrado de cultivos. Todos los establecimientos están en Argentina. Los establecimientos se encuentran ubicados en la pampa húmeda, con similares condiciones climáticas (rango de temperaturas, precipitaciones, etc.) Solo existen algunas diferencias de relieve entre algunos de los establecimientos.

Todo el personal responsable de Don Osvaldo, demuestra conocimiento y cumplimiento de las normativas RTRS aplicables. El personal de la organización ha sido entrenado en las normativas RTRS (y otros esquemas de sustentabilidad - ASC). La organización es una organización centralizada. Todos los establecimientos son administrados por la organización. Se dispone del listado de establecimientos pertenecientes al alcance de la organización. El titular, el responsable técnico y el personal administrativo han sido capacitados en el estándar RTRS y han participado en los procesos de implementación e implantación del estándar en los establecimientos. La organización, aplicó para el alcance de Coc No-GMO ni para la certificación RTRS EU RED.

2. Procedimientos de gestión grupal y Multi-sitio	<p>La organización cuenta con un sistema de administración centralizado y documentado.</p> <p>La organización a nombrado al Ing. Ag. Isidro silveyra como responsable del manejo del multisitio y del cumplimiento de los procedimientos y su implementación.</p> <p>Las funciones solicitadas están detalladas en los procedimientos Organigrama y Perfil de puestos; Alcance del sistema; Política de calidad; Revisión por la dirección; Auditorías Internas; Planificación. Los procedimientos están implementados y se cumplen. El sistema de control interno está disponible. Se realizan auditorías internas. El responsable del sistema ha asistido a capacitaciones internas y se ha dado capacitación externa (GAP consultores) a responsable técnico y personal de los establecimientos. Información y capacitación ha sido dada a los contratistas y personal de los mismos.</p> <p>La organización es un multisitio con administración centralizada. Los campos miembros son alquilados por la misma. Los empleados de la organización demostraron saber leer. Los procedimientos están en castellano.</p>
3. Control y monitoreo del cumplimiento del sitio/miembro	<p>Hay un Plan de Auditorías Anuales y las mismas se han realizado. Se realizaron los análisis de riesgos como parte de las auditorías iniciales, de los establecimientos pertenecientes a la certificación. Todos los sitios visitados permanentemente ya que tienen una administración centralizada. No se detectaron no conformidades / desvíos mayores durante las auditorías internas de la última campaña. Todos los establecimientos han sido determinados como de riesgo "bajo". No se recibieron quejas de terceras partes que justifiquen un aumento en la frecuencia de las auditorías internas en ningún sitio. No se detectaron problemas potenciales. No se excluyó ningún establecimiento del multisitio en la presente campaña.</p>
4. Mantenimiento de registros	<p>Se conservan todos los registros relacionados con la producción y la certificación de RTRS y ASC desde la auditoría inicial. Existe un listado de los establecimientos con las áreas totales, áreas con soja, ubicación, nombre del responsable técnico, datos de contacto y producción hasta el momento.</p> <p>Se pueden identificar todas las explotaciones bajo certificación y demás datos.</p>

5. Cadena de custodia	<p>La Cadena de Custodia no esta dentro del alcance de la certificación solicitada por el cliente para esta campaña.</p> <p>La organización es una organización multisitio, con un solo centro administrador, que se encarga de la venta de la soja y de la comercialización de los certificados (Ing. Isidro Silveyra). Todos los registros son mantenidos por este sistema administrativo. El volumen de soja almacenada y/o vendida, es llevado por el sistema operativo de la organización. Se mantiene información respecto a la soja cosechada por lote y por establecimiento, el silo donde fue almacenada, etc. Todos los registros son mantenidos por este sistema administrativo (GESHARA - Estudio Reinaudo). No hay instalaciones de procesamiento.</p>
------------------------------	---

1.3.4. Requerimientos de Cumplimiento del EU-RED de la RTRS para Productores

Requisitos RTRS EU RED	Criterios	Desempeño del solicitante
1. Se miden y registran las emisiones de gases de efecto invernadero (GEI) provenientes del cultivo de soja	1.1	NA
	1.2	NA
	1.3	NA
	1.4	NA
2. Uso de la tierra	2.1	NA
	2.2	NA
	2.3	NA
3- Comunicación de información	3.1	NA

1.3.5 Requisitos del módulo RTRS Non-GMO para productores

RTRS No-GMO	Desempeño del solicitante
Requirements for soy producers	NA
Testing non-GMO Identity	NA
Handling of material (Applies to soy producers and all organizations in the supply chain)	NA
Use of RTRS Trading Platform for RTRS non-GMO credits	NA

1.3.6 Módulo RTRS No-Paraquat

Módulo RTRS No-Paraquat	Desempeño del solicitante
Requirements for soy producers	NA
Compliance indicator	NA
Use of RTRS Trading Platform for RTRS non-Paraquat credits	NA

1.4. Propuesta de certificación

1.4.1. Declaración de cumplimiento

X	La organización solicitante CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.
	La organización solicitante NO CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.

1.4.2. Condiciones para la certificación

Una vez certificada, la organización será auditada al menos una vez al año para controlar la continuidad de su cumplimiento con todos los requerimientos de certificación aplicables. También se le exigirá que realice todas las acciones correctivas (de corresponder) dentro de los plazos determinados, según lo mencionado en el presente informe.

Con el fin de verificar la continuidad del cumplimiento y la implementación de las acciones correctivas propuestas, ACUC llevará a cabo auditorías anuales de control de acuerdo con los requerimientos aplicables.

Fecha de la próxima auditoría:	set/20
Fecha de la decisión de certificación:	23/10/2019

Anexo I: Lista de establecimientos agrícolas

Nombre de la unidad	Ubicación	Coordenadas geográficas		Superficie total (ha)	Superficie cultivada (ha)	Producción Estimada (Ton)
		Latitud: (N/S)	Longitud: (E/O)			
Los Chañaritos	Corral de Bustos, Córdoba	33°17'3.49"S	62°7'39.25"O	872,00	542,00	2.280,00
San Leon	La Chispa, Santa Fe	33°35'59.76"S	61°56'28.82"O	998,00	587,00	2.716,00
Don Osvaldo	Camilo Aldao, Córdoba	33°11'15.70"S	61°58'38.70"O	306,00	0,00	0,00
Fortín Farías	Berutti, Buenos Aires	35°49'30.21"S	62°35'15.68"O	1.560,00	876,00	3.109,00

2. Datos generales de la 1ª Auditoría de seguimiento

Nombre de la organización:	Don Osvaldo S.A.
País:	Argentina
Persona de contacto:	Manuel Staffolani
Estándar RTRS utilizado para la evaluación:	Interpretación Nacional Argentina del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 3.1
	Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores
	Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio Versión 3.1
Tipo de auditoría:	Multi-Sitio
Certificación parcial:	No
Fechas de auditoría:	18/08/2020 a 19/08/2020
Superficie total (ha):	5.013
Área cultivada (ha):	1.967
Producción estimada (toneladas):	3.518
Producción real (toneladas):	6.919

2.1 Proceso de certificación

2.1.1 Equipo de auditoría

Función	Nombre	Formación profesional (incluyendo área de especialización)
Auditor líder	Marcos Quaine	Ing. Agr., Auditor Líder ISO 14001, Auditor Líder RTRS 3.1, Auditor Unilever SAC, Pepsico, Auditor CRS, Auditor SFS, Auditor FSA SAI.
Observador 1	Gustavo Taborda	Bachiller en Cs. Agrarias. Auditor ISO 9001, 2BSvs, ULSAC 2010, ULSAC 2017, CRS, GMP+
Observador 2	Enrique del Corchio	Ing. Agr., Auditor Líder ISO 14001:2015, Auditor Líder RTRS 3.1, Auditor Unilever, Auditor CRS, Auditor 2bsvs

2.1.2. Certificación

Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-COC-0032
Fecha de emisión:	28/11/2014
Fecha de la próxima auditoría:	agosto, 2021

2.1.3 Agenda de auditoría

Fecha	Hora	Sitio	Actividad
18/08/2020	9:00-9:30	Oficina Central, Santa Fe, Argentina, Don Osvaldo	Reunión de Apertura
18/08/2020	9:30-13:00	Oficina Central, Santa Fe, Argentina, Don Osvaldo	Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multisitio V3.1. – Mayo 2018. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017. (Principios 1 a 3)
18/08/2020	13:00-14:00	Almuerzo	
18/08/2020	14:00-18:00	Oficina Central, Santa Fe, Argentina, Don Osvaldo	RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017 (Principios 4 y 5)
19/08/2020	9:00-13:00	Entrevista remota a campos Don Osvaldo y Cavanagh. Stakeholders	RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017. - Anexo I - Requisitos Generales del Sistema de Cadena de Custodia para Productores. Marcos
19/08/2020	13:00-14:00	Almuerzo	
19/08/2020	14:00-17:30	Entrevista remota a campo Fortín Farías Stakeholders	RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017. - Anexo I - Requisitos Generales del Sistema de Cadena de Custodia para Productores.
19/08/2020	17:30-18:00	Oficina Central, Santa Fe, Argentina, Don	Reunión de Cierre

2.1.4 Consultas a las partes interesadas

Las entrevistas han sido realizadas de manera telefónica y complementadas con todas las visitas realizadas los años anteriores. Todas las partes interesadas han hablado muy bien de la firma. En ciertas situaciones si bien no se conocía a los dueños, si se conocían los campos o personas que trabajan en ellos.

2.1.5 Metodología para el cálculo del tiempo de auditoría

Número total de miembros do Multi-site ou Grupos:			5
Elementos de riesgo identificados por el equipo de auditoría para la metodología de muestreo:			Aplicación de agroquímicos. Disposición final de envases de agroquímicos. Impacto sobre áreas bajas y cuerpos de agua. Control sobre contratistas. Cumplimiento legal-
Cálculo de muestra:			Raíz Cuadrada (5) * 0.8 + 1 = 2,24. + 1. Se visitaron 2 establecimientos + 1 Oficina e infraestructura central.
Sitios seleccionados al azar			
Nombre de la unidad		Dirección	
Don Osvaldo		Camilo Aldao, Cordoba	
Cavanagh		Godeken, Santa Fe	
Fortín Farías		Beruti, Buenos Aires	
Categoría	Cantidad de miembros	Riesgo atribuido	Características comunes
Grupo 1	3	Bajo	Zona con suelos planos, presencia de napa a poca profundidad. Suelos franco a franco – arenosos, con horizontes A de buena profundidad.
Grupo 2	1	Bajo	Zona con suelos planos, con presencia de cuencas endorreicas que se manifiestan en bajos temporarios. Los suelos son franco limosos. Régimen de precipitaciones mayormente primavera-estivales, con 850 a 1000 mm año
Grupo 3	1	Bajo	Zona con suelos con relieve plano tendido. La capa freática suele estar cerca de la superficie. Los suelos son franco arenoso. Régimen de precipitaciones mayormente primavera-estivales, con 900 a 950 mm año
Tiempo estimado para evaluar los sitios:			2 días
Breve justificación:			Al realizarse la auditoría remota, se reducen las horas de viaje por lo que se puede realizar todo en dos días.

2.2. Principios y Criterios de la RTRS

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
-----------	-----------	---------------------------

1. Cumplimiento legal y prácticas empresariales adecuadas	1.1	El productor cuenta con documentos de legislación aplicable ("Anexo Listado de Verificación Legal") por provincia y a nivel nacional, que se actualiza periódicamente con la nueva normativa. Cuenta también con el asesoramiento de un estudio externo legal y contable quienes los mantienen informados sobre los cambios y actualizaciones de las leyes. Durante la auditoría, no se encontraron evidencias de incumplimiento legal.
	1.2	Todos los establecimiento presentados en el alcance para la certificación son arrendados por Don Osvaldo S.A. y cuenta con pruebas documentadas del derecho de uso de la tierra (contratos de arrendamiento y títulos de propiedad de cada campo.
	1.3	Don Osvaldo, tiene identificados indicadores sobre los tres aspectos requeridos (ambiental, social, agronómico). Todos los indicadores tiene su línea base y su seguimiento anual en un aplanilla e informes de cada indicador. Los indicadores se monitorean permanentemente y se revisan todos los años, en la revisión anual por la dirección (Resultados, seguimiento indicadores). Todos los indicadores arrojaron resultados muy estables y en algunos casos se observa una mejoría. Para cada indicador cuentan con un informe desarrollando los avances del mismo. El indicador técnico detalla las la evolución de las clases toxicológicas y el uso de combustible. Por otro lado se encuentre en indicador social enumerando la cantidad de acciones sociales y beneficiarios, y a su vez se demuestra la cantidad de capacitaciones realizadas. Por último contamos con el indicador ambiental con un plan de conservación para la vida silvestre.
	2.1	No se encontraron evidencias en contra de este criterio. Don Osvaldo emplea a todos sus colaboradores registrados y paga a los mismos según lo convenido en la legislación nacional. No se encontraron menores trabajando en la propiedad, no esta permitido por la empresa. Todos los trabajadores reciben la misma remuneración por trabajo equivalente. No se encontraron evidencias de castigos corporales u opresión, trabajo forzoso, obligatorio, la esclavitud por deuda, el tráfico de trabajadores o el trabajo no voluntario de cualquier tipo.
	2.2	No se encontraron evidencias en contra de este criterio. Don Osvaldo emplea a todos sus colaboradores registrados y paga a los mismos según lo convenido en la legislación nacional. No se encontraron menores trabajando en la propiedad, no esta permitido por la empresa. Todos los trabajadores reciben la misma remuneración por trabajo equivalente. Todos los empleados se encuentran capacitados en las tareas que les corresponde a cada uno

2. Condiciones laborales responsables	2.3	<p>Se ha dictado una actualización sobre Seguridad & Higiene, análisis de riesgos, uso de EPP y primeros auxilios el 07/03/2019 por "SH&SO Consultores". La actualización fue propuesta para Agosto 2020 pero no se pudo realizar por el COVID-19. Se realizará apenas se libere la cuarentena. Poseen un análisis de riesgo de cada posición de trabajo en el perfil de cada puesto.</p> <p>A su vez, se encontró que el personal propio de campo y de oficina, entrevistados, conocían los peligros y medidas preventivas para evitarlos de las posiciones de trabajo. Se hace especial hincapié en manipulación y aplicación de agroquímicos, y en el uso de maquinaria. Las tareas peligrosas solo pueden ser realizadas por personal entrenado, El productor proporciona todos los EPP correspondientes y se ven durante la recorrida. Don Osvaldo cuenta con un sistema de seguro de trabajo (ART) que proporciona acceso a asistencia médica en caso de enfermedades o accidentes. Se encontraron botiquines de primeros auxilios en diversos lugares de la propiedad y elementos de contención de derrames en los sitios donde se trabaja con líquidos.</p> <p>Se ha firmado una declaración jurada dando cumplimiento a ciertos puntos de la auditoría que fue realizada a nivel remoto.</p>
	2.4	<p>Los trabajadores cuentan con la libertad de asociación de su elección. En Argentina el sindicato que representa a los trabajadores rurales es la UATRE. Se encuentra presente en el pueblo cercano al campo Los Chañaritos. Varios empleados cuentan en su recibo de sueldo con las deducciones correspondientes al sindicato. A ninguno de los empleados se les impide interactuar con su sindicato ni ninguna otra organización que los represente.</p> <p>Todo fue verificado de manera remota debido a que no se pudo viajar por el covid-19</p>
	2.5	<p>Todos los trabajadores cuentan con su sueldo de acuerdo a la categoría de trabajador rural que les corresponda. No se encontraron deducciones salariales por motivos disciplinarios. Se encontró el registro horario de trabajo con el pago de horas extras de acuerdo al registro. Se realizan horas extras cuando el trabajo lo requiere, en general por temporada (Siembra y cosecha). Se suministra agua potable a todos aquellos que viven o trabajan en la empresa. Se respetan las licencias por maternidad sin ningún tipo de discriminación ni reducción de condiciones. No se paga a los empleados a destajo, sino que se lo hace con sueldos mensuales de acuerdo a la legislación.</p> <p>Durante el 2020 se encuentran actualizando todos los registros de análisis de agua.</p>

3. Relaciones responsables con las comunidades	3.1	El responsable de Don Osvaldo SA es un productor muy reconocido y referente en las zonas donde produce. Eso significa que es muy conocido por la comunidad local y que la misma lo valora y lo respeta como un gran productor. El productor tiene bien identificado sus partes interesadas y le ha informado sobre sus canales de comunicación. Por su parte tienen un procedimiento para el registro y tratamiento de quejas y o sugerencias. Durante la auditoría 2020 se evidenció que es importante que sigan fortaleciendo los canales de comunicación con la comunidad, mediante diferentes alternativas. A su vez han implementado diferentes comunicados explicando lo que están realizando respecto a la sustentabilidad.
	3.2	No se encontraron evidencias de derechos de uso de la tierra en disputa ni usuarios tradicionales de la tierra viviendo en las fincas presentadas a la certificación. Don Osvaldo SA respeta los derechos de los pueblos indígenas pero no se presenta ninguno en la zona.
	3.3	La organización mantiene un registro de partes interesadas: R-P-INT, y los canales de comunicación se han dado a conocer a la comunidad. Se envían notas a la comunidad. Todos los establecimientos tienen cartelera visible al ingreso y hay registros de intercambios con la comunidad de jornadas de actualización y capacitación. El productor es muy conocido en las comunidades vecinas a los sitios de producción. Las quejas recibidas son registradas y tratadas de una manera adecuada y a tiempo. Cuentan con un procedimiento de quejas que es actualizado todos los años.
	3.4	Los empleados pertenecen a las comunidades cercanas. Las oportunidades de empleo se dan a conocer localmente a través de varios canales. Don Osvaldo SA participa de un programa de capacitación en sus establecimientos a los estudiantes de un colegio agro técnico. Los bienes y servicios consumidos provienen de las localidades cercanas a los establecimientos (Corral de Bustos, Camilo Aldao, Chañar ladeado). Ciertas capacitaciones de esta campaña no se han podido realizar debido al Covid-19, y siguen planificadas.
	4.1	Don Osvaldo, ha desarrollado una evaluación Socio Ambiental de las fincas, en función de un análisis de riesgos y evaluación de los mismos (Estudio de impacto ambiental y Social v 01 (R-EIAYS) del 5/10/18). La evaluación ha sido realizada por el ingeniero agrónomo de la empresa y un asesor externo. El estudio y su análisis de riesgos están documentados y son monitoreados permanentemente y evaluados una vez al año en la revisión anual por la dirección. Durante la campaña 2020 se encuentran revisando cambios a realizar en el plan de estudio social y ambiental.

4. Responsabilidad medioambiental	4.2	<p>Por política de la empresa. no se practica la quema de residuos en la propiedad. Los residuos peligrosos se almacenan temporariamente y se les da una disposición final adecuada según cada caso y posibilidades disponibles en cada zona. Existen mecanismos para prevenir derrames y kits antiderrames tanto en el depósito de agroquímicos como al lado de los tanques de combustible. Existe un plan de residuos que incluye todas las áreas de la propiedad.</p>
	4.3	<p>Don Osvaldo S.A. lleva registros del uso total de combustibles por maquinaria y por cultivo y se controla su volumen por hectárea y por unidad de producto. Para la actividad soja se utilizan valores teóricos calculados con un modelo. Se realizan análisis de suelo con el contenido de materia orgánica y otros parámetros periódicamente y se monitorea su evolución. Existen registros de agricultura de más de veinte años en algunos de los establecimientos. Se encuentran identificadas oportunidades para aumentar el secuestro de carbono mediante la utilización de cultivos durante todo el año (rotación trigo/soja-Maíz en todos los casos). En los Chañaritos se han incorporado algunas especies de árboles al parque del casco.</p>
	4.4	<p>No se ha desforestado ni convertido tierras desde antes de mayo de 2009 para agricultura en ninguno de los establecimientos presentados por Don Osvaldo para la certificación. En las zonas de producción no se encuentran bosques nativos, sino que son parte de la pampa húmeda, vasta tierra de pastizales naturales cubiertos de agricultura durante los últimos 50 años.</p>
	4.5	<p>El productor cuenta con mapas de los establecimientos donde tiene identificado cada una de las zonas (casas, lotes productivos, cuerpos o cursos de agua, caminos, arboledas, etc.) La vida silvestre presente en los establecimientos es mantenida, al igual que la vegetación natural fuera de las zonas de producción.</p> <p>El productor es un defensor férreo de la agricultura sostenible y de conservación como siembra directa con rotación de cultivos, intensificación del uso de suelo (suelo cubierto todo el año), manejo integrado de cultivos, entre otros. El productor participa de charlas y recibe organizaciones en su establecimiento para el intercambio técnico de experiencias productivas de conservación y sustentables.</p> <p>La empresa ha reforestado 200 hectáreas en el establecimiento Fortín Farias.</p>
	5.1	<p>Don Osvaldo S.A. implementa BPA y utiliza las mejores técnicas disponibles para minimizar los impactos en la calidad del agua superficial y subterráneas. Además ha desarrollado un estudio socio medioambiental con un análisis de los riesgos en el estudio de (R-EIAYS) y se ha desarrollado medidas para controlar y minimizar los mismos. Además, la organización cuenta con profesionales del agro que están monitoreando y controlando los cultivos permanentemente. No se encontraron evidencias de contaminación de aguas superficiales o subterráneas. No se utiliza irrigación para la producción de soja sino que son todos cultivos en secano. La empresa busca realizar una buena rotación de cultivos, intentando no dejar al descubierto el suelo.</p>

5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.2	<p>No existen cursos de agua permanentes. Todos los cursos de agua se encuentran identificados y marcados en los planos e imágenes de los establecimientos. No se interviene en sus áreas colindantes con agricultura.</p> <p>No hay humedales naturales "permanentes" en los establecimientos. Existen bajos temporarios en los que no se realiza agricultura, ni han sido desecados. Los pastizales existentes no han sido modificados (pasturas degradadas).</p>
	5.3	<p>Anualmente se realizan los análisis de suelo correspondientes y se incluyen tomas de muestras para ver la fertilidad del suelo. El gerente de producción es ingeniero agrónomo, con conocimiento de las técnicas para mantener la calidad del suelo y evitar la erosión. Cuentan con terrazas ya hace varios años para controlar la erosión en lotes que presentan pendientes. Se utilizan rotación de cultivos (trigo/soja-Maíz) en casi todos los lotes agrícolas. Se utilizan los cultivares adaptados a la región (grupos de madurez) y se siembra en forma directa dejando los rastrojos en superficie para proteger los suelos, mantener la estructura y prevenir la erosión.</p>
	5.4	<p>Se desarrolla la planificación para la realización un MIC. Se utiliza como base el protocolo de AAPRESID. Se realiza una planificación de labores y el seguimiento de cultivos. El MIC está implantado y documentado a través de los registros. Se rota con maíz, soja y trigo. No se usan controles biológicos. Se utiliza un software de Google para tomar notas del estado de los cultivos y monitoreos y compartirlas entre los técnicos de campo (Google keep). En la recorrida y revisión de documentación se observó que los productos agroquímicos utilizados son originales y genuinos, y sigue recomendaciones profesionales y requisitos legales. Todos los monitoreos de plagas se registran en una aplicación de Google (Google Keep) que se encuentra en la nube y disponible.</p>
	5.5	<p>Don Osvaldo tiene registrado el uso de agroquímicos desde la orden de compra hasta la aplicación, las condiciones meteorológicas y los nombres de las personas y los equipos utilizados para realizar el trabajo. El transporte y almacenamiento de los agroquímicos se hace de manera segura en depósito a campo con todas las medidas de seguridad correspondientes. Los envases vacíos se triple lavan y se perforan y luego son retirados por un servicio habilitado. Los campos se encuentran cercados en su perímetro y los empleados no ingresan a los lotes a menos que hablen primero con el ingeniero responsable. Los fertilizantes se utilizan según los requerimientos y condiciones legales.</p>
	5.6	<p>No se encontraron evidencias del uso de agroquímicos de las listas de Estocolmo y Rotterdam. El uso de Paraquat se encuentra permitido en Argentina. Se busca eliminar su uso mediante aplicación de productos similares pero aún no se ha podido erradicar su uso del todo. Solamente se utiliza Paraquat en casos extremos cuando otros productos no son efectivos en función al pool de malezas existente en los lotes, sobre todo en las zonas bajas.</p>

	5.7	No se utilizan agentes de control biológico en la producción de soja, aunque han realizado algunas pruebas con proedectos biológicos en vistas si se podrán utilizar para todo el establecimiento.
	5.8	Se está en constante contacto con instituciones como INTA, Universidades cercanas y escuelas agro técnicas. Asimismo se participa de grupos de discusión de productores, cámaras y se tiene acceso al SINAVIMO. También son miembros de la agrupación AAPRESID que esta muy atenta y vinculada con estos temas.
	5.9	Existen procedimientos documentados para las buenas prácticas agrícolas. Se tienen en cuenta y se mantienen registros de las condiciones meteorológicas durante las aplicaciones. No se encontraron evidencias de aplicaciones aéreas de productos prohibidos a menos de 500 metros de zonas pobladas o cuerpos de agua. Se respetan las distancias mínimas requeridas para las pulverizaciones terrestres.
	5.10	Los vecinos tienen el mismo sistema de producción que Don Osvaldo SA. Se mantiene un constante diálogo con los mismos en caso de tener cultivos que no sean tolerantes a algún herbicida, entre otros casos.
	5.11	El productor produce su propia semilla de soja y paga las regalías correspondientes Según la legislación y condiciones. En los casos en que compra semilla, la misma siempre proviene de semilleros legalmente registrados.
Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores	1.1	La empresa cumple con los requisitos solicitados para este estándar. Los sitios incluidos en el alcance de la certificación son administrados de forma centralizada. La empresa ha desarrollado un procedimiento para cumplir con el estándar de cadena de custodia, el cual se encuentra implementado. La empresa no compra ni manipula soja de terceros certificada RTRS. Solo manipulan soja de propia producción.
	2.1	En caso de comercializar soja RTRS física, las cartas de porte serían acompañadas por notas de sustentabilidad en la cuales se identificaría el nombre de la organización, el campo de origen, a quién va destinada la soja, la cantidad que ampara esta nota de sustentabilidad, la fecha de emisión y los números de los certificados. No se ha vendido soja certificada RTRS de forma física, sino solo los créditos virtuales.
	2.2	La empresa informa los volúmenes de soja producidos y vendidos a través de la plataforma de comercialización de créditos. Esta información se encuentra disponible.

	2.3	Se encontró disponible la información de la originación de soja, por campo y por lote. En caso de venta de soja física RTRS, se generará la nota de sustentabilidad con los datos requeridos anexada a la Carta de Porte y entregada al conductor del camión.
	2.4	La empresa auditada es un productor agropecuario. Cada venta de soja RTRS física estará acompañada de la carta de porte y nota de sustentabilidad correspondientes.

2.3. Requerimientos para grupos y organizaciones multi-sitio

Principio	Desempeño del solicitante
	<p>La organización Don Osvaldo, posee una administración centralizada ubicada en el establecimiento Los Chañaritos. Se ha designado a un empleado responsable del multisitio en el organigrama. El responsable técnico y todo el personal dependen del presidente. Nadie puede vender ni entregar la soja por su cuenta, sino bajo la indicación de la presidencia. Los lotes de soja deben ser remitidos de acuerdo a las instrucciones recibidas. Dispone de la colaboración de una estructura administrativa. Se dispone de una política de calidad (A-PC). También se establece en el Perfil de puestos (A-OyPP) El gerente del grupo tiene la autoridad para dictar acciones correctivas internas a cualquier miembro participante del grupo. Está establecido en el perfil de puestos y organigrama actualizado a la fecha 01/07/2020. En el caso de que no se produzca soja en algún establecimiento, durante esa campaña, el sistema de producción y demás requisitos son mantenidos. La organización le informa a Control Union Argentina, los campos que formarán parte del alcance a través del formulario de aplicación correspondiente.</p> <p>Todos los establecimientos pertenecientes al multisitio y presentados para</p>

<p>1. Elementos del grupo</p>	<p>Los establecimientos pertenecientes al multisitio y presentados para la certificación, son arrendados por la organización. Ninguno dispone de autonomía operativa ni administrativa. La incorporación al multi sitio se produce por decisión del titular. Todos los establecimientos son administrados por la organización central. Los contratos son firmados por la presidencia.</p> <p>Todos los establecimientos usan los mismos sistemas de producción: siembra directa, manejo integrado de plagas, manejo integrado de cultivos. Todos los establecimientos están en Argentina. Los establecimientos se encuentran ubicados en la pampa húmeda, con similares condiciones climáticas (rango de temperaturas, precipitaciones, etc.) Solo existen algunas diferencias de relieve entre algunos de los establecimientos.</p> <p>Todo el personal responsable de Don Osvaldo, demuestra conocimiento y cumplimiento de las normativas RTRS aplicables. El personal de la organización ha sido entrenado en las normativas RTRS (y otros esquemas de sustentabilidad - ASC). La organización es una organización centralizada. Todos los establecimientos son administrados por la organización. Se dispone del listado de establecimientos pertenecientes al alcance de la organización. El titular, el responsable técnico y el personal administrativo han sido capacitados en el estándar RTRS y han participado en los procesos de implementación e implantación del estándar en los establecimientos. La organización, no aplicó para el alcance de Coc No-GMO ni para la certificación RTRS EU RED.</p>
<p>2. Procedimientos de gestión grupal y multi-sitio</p>	<p>La organización cuenta con un sistema de administración centralizado y documentado.</p> <p>La organización a nombrado al Ing. Agr. Manuel Staffolani como responsable del manejo del multisitio y del cumplimiento de los procedimientos y su implementación.</p> <p>Las funciones solicitadas están detalladas en los procedimientos Organigrama y Perfil de puestos; Alcance del sistema; Política de calidad; Revisión por la dirección; Auditorías Internas; Planificación. Los procedimientos están implementados y se cumplen. El sistema de control interno está disponible. Se realizan auditorías internas. El responsable del sistema ha asistido a capacitaciones internas y se ha dado capacitación externa a responsable técnico y personal de los establecimientos. Información y capacitación ha sido dada a los contratistas y personal de los mismos.</p> <p>La organización es un multisitio con administración centralizada. Los campos miembros son alquilados por la misma. Los empleados de la organización demostraron saber leer. Los procedimientos están en castellano.</p>

3. Control y monitoreo del cumplimiento del sitio/miembro	<p>Hay un Plan de Auditorías Anuales y las mismas se han realizado. Se realizaron los análisis de riesgos como parte de las auditorías iniciales, de los establecimientos pertenecientes a la certificación. Todos los sitios visitados permanentemente ya que tienen una administración centralizada. No se detectaron no conformidades / desvíos mayores durante las auditorías internas de la última campaña. Todos los establecimientos han sido determinados como de riesgo "bajo". No se recibieron quejas de terceras partes que justifiquen un aumento en la frecuencia de las auditorías internas en ningún sitio. No se detectaron problemas potenciales. No se excluyó ningún establecimiento del multisitio en la presente campaña.</p>
4. Mantenimiento de registros	<p>Se conservan todos los registros relacionados con la producción y la certificación de RTRS y ASC desde la auditoría inicial. Existe un listado de los establecimientos con las áreas totales, áreas con soja, ubicación, nombre del responsable técnico, datos de contacto y producción hasta el momento.</p> <p>Se pueden identificar todas las explotaciones bajo certificación y demás datos.</p>
5. Cadena de custodia	<p>La organización cumple con los requisitos solicitados para este estándar. Don Osvaldo posee un sistema integrado de la empresa en el cual se puede observar la trazabilidad desde la siembra hasta la venta del grano. Todas las ventas son cargadas en el sistema de gestión interno de la empresa con los datos correspondientes. Cada registro queda identificado con un número de pedido.</p>

2.4. Requerimientos de Cumplimiento del EU-RED de la RTRS para Productores

No se aplica - fuera del alcance del escopo

2.5 Requisitos del módulo RTRS Non-GMO para productores

No se aplica - fuera del alcance del escopo

2.6 Módulo RTRS No-Paraquat

No se aplica - fuera del alcance del escopo

2.7 Propuesta de certificación

2.7.1. Declaración de cumplimiento

<p>x</p>	<p>La organización solicitante CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.</p>
	<p>La organización solicitante NO CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.</p>

2.7.2 Condiciones para la certificación

Una vez certificada, la organización será auditada al menos una vez al año para controlar la continuidad de su cumplimiento con todos los requerimientos de certificación aplicables. También se le exigirá que realice todas las acciones correctivas (de corresponder) dentro de los plazos determinados, según lo mencionado en el presente informe.

Con el fin de verificar la continuidad del cumplimiento y la implementación de las acciones correctivas propuestas, ACUC llevará a cabo auditorías anuales de control de acuerdo con los requerimientos aplicables.

Fecha de la próxima auditoría:	agosto, 2021
Fecha de la decisión de certificación:	23/10/2019

Anexo I: Lista de establecimientos agrícolas

Nombre de la unidad	Ubicación	Coordenadas geográficas		Superficie total (ha)	Superficie cultivada (ha)	Producción Real (Ton)
		Latitud: (N/S)	Longitud: (E/O)			
Los Chañaritos	Corral de Bustos, Córdoba	33°17'3.49"S	62°7'39.25"O	1130	297	1.233
San Leon	La Chispa, Santa Fe	33°35'59.76"S	61°56'28.82"O	1335	375	1.480
Don Osvaldo	Camilo Aldao, Córdoba	33°11'15.70"S	61°58'38.70"O	612	306	1.167
Fortín Farías	Berutti, Buenos Aires	35°49'30.21"S	62°35'15.68"O	1936	989	3.039
Cavanagh	Godeken, Santa Fe	33°28'17.57"	61°54'13.99"	263	0	0
Total				5.276	1.967	6.919

3. Datos generales de la 2ª Auditoría de seguimiento

Nombre de la organización:	Don Osvaldo S.A.
País:	Argentina
Persona de contacto:	Manuel Staffolani
Estándar RTRS utilizado para la evaluación:	Interpretación Nacional Argentina del Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable Versión 3.1
	Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores
	Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multi-sitio Versión 3.1
Tipo de auditoría:	Multisitio
Certificación parcial:	No
Fechas de auditoría:	17/08/2021 a 18/08/2021
Superficie total (ha):	5359
Área cultivada (ha):	2045
Producción estimada (toneladas):	3295,18
Producción real (toneladas)	6738,648

3.1 Proceso de certificación

3.1.1 Equipo de auditoría

Función	Nombre	Formación profesional (incluyendo área de especialización)
Auditor líder	Marcos Quaine	

3.1.2. Certificación

Código de certificado:	RTRS-CUC-AGR-COC-0032
Fecha de emisión:	28/11/2014
Fecha de la próxima auditoría:	jun/22

3.1.3 Agenda de auditoría

Fecha	Hora	Sitio	Actividad
17/08/2021	9:00- 9:30	Oficina Central, Santa Fe, Argentina, Don Osvaldo - Actividad remota	Reunión de Apertura
17/08/2021	9:30- 13:00	Oficina Central, Santa Fe, Argentina, Don Osvaldo - Actividad remota - Revisión de Documentos	Estándar RTRS de Certificación Grupal y Multisitio V3.1. – Mayo 2018. - RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017. (Principios 1 a 3)
17/08/2021	13:00-14:00	Almuerzo	
17/08/2021	14:00-18:00	Oficina Central, Santa Fe, Argentina, Don Osvaldo - Actividad remota - Revisión de Documentos	RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017 (Principios 4 y 5)
18/08/2021	9:00- 13:00	Entrevista remota a campos San León y Los Chañaritos Stakeholders	RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017. - Anexo I - Requisitos Generales del Sistema de Cadena de Custodia para Productores.
18/08/2021	13:00-14:00	Almuerzo	
18/08/2021	14:00-17:30	Entrevista remota a campo Fortín Farías Stakeholders	RTRS STD 001 V3.1 NI AR - Estándar RTRS para la Producción de Soja Responsable. Interpretación Nacional de Argentina – Mayo 2017. - Anexo I - Requisitos Generales del Sistema de Cadena de Custodia para Productores.
18/08/2021	17:30-18:00	Oficina Central, Santa Fe, Argentina, Don Osvaldo - Actividad remota	Reunión de Cierre

3.1.4. Consultas a las partes interesadas

Las entrevistas han sido realizadas de manera telefónica y complementadas con todas las visitas realizadas los años anteriores. Todas las partes interesadas han hablado muy bien de la firma.

2.1.5 Metodología para el cálculo del tiempo de auditoría

Número total de miembros do Multi-site ou Grupos:			5
Elementos de riesgo identificados por el equipo de auditoría para la metodología de muestreo:			Aplicación de agroquímicos. Disposición final de envases de agroquímicos. Impacto sobre áreas bajas y cuerpos de agua. Control sobre contratistas. Cumplimiento legal-
Cálculo de muestra:			Raíz Cuadrada (5) * 0.8 + 1 = 2,24. + 1. Se visitaron 2 establecimientos + 1 Oficina e infraestructura central.
Sitios seleccionados al azar			
Nombre de la unidad		Dirección	
San Leon		La Chispa, Santa Fe	
Los Chañaritos		Corral de Bustos, Córdoba	
Fortín Farías		Beruti, Buenos Aires	
Categoría	Cantidad de miembros	Riesgo atribuido	Características comunes
Grupo 1	3	Bajo	Zona con suelos planos, presencia de napa a poca profundidad. Suelos franco a franco – arenosos, con horizontes A de buena profundidad.
Grupo 2	1	Bajo	Zona con suelos planos, con presencia de cuencas endorreicas que se manifiestan en bajos temporarios. Los suelos son franco limosos. Régimen de precipitaciones mayormente primavera-estivales, con 850 a 1000 mm año
Grupo 3	1	Bajo	Zona con suelos con relieve plano tendido. La capa freática suele estar cerca de la superficie. Los suelos son franco arenoso. Régimen de precipitaciones mayormente primavera-estivales, con 900 a 950 mm año
Tiempo estimado para evaluar los sitios:			2
Breve justificación:			Al realizarse la auditoría remota, se reducen las horas de viaje por lo que se puede realizar todo en dos días.

3.2. Principios y Criterios de la RTRS

Principio	Criterios	Desempeño del solicitante
-----------	-----------	---------------------------

1. Cumplimiento legal y prácticas empresariales adecuadas	1.1	<p>El productor cuenta con documentos de legislación aplicable ("Anexo Listado de Verificación Legal") por provincia y a nivel nacional, que se actualiza periódicamente con la nueva normativa. La organización dispone de acceso al sistema de información judicial del Ministerio de Justicia de la Nación. Se disponen de copias digitales de las principales leyes aplicables. Por otra parte disponen de los servicios de un estudio de consultoría externo contable - jurídico: Estudio Rainaud (Rosario).</p> <p>Se ha revisado la norma de 2,4D - Resolución Conjunta General 466/2019 - SENASA y se agrego a la planilla. Se han realizado capacitaciones a pulverizadores por zoom.</p>
	1.2	<p>Todos los establecimiento presentados en el alcance para la certificación son arrendados por Don Osvaldo S.A. y cuenta con pruebas documentadas del derecho de uso de la tierra (contratos de arrendamiento y títulos de propiedad de cada campo).</p> <p>Fueron verificado los contratos de arrendamiento de los establecimientos de la muestra, y constató conformidad, donde: - Fortín Farías - 3 años a partir del 11 de Junio de 2021.</p> <p>- Los Chañaritos - 5 años a partir del 11 de Junio de 2021.</p> <p>- San Leon - 5 años a partir del 11 de Junio de 2021.</p>
	1.3	<p>Don Osvaldo, tiene identificados indicadores sobre los tres aspectos requeridos (ambiental, social, agronómico).</p> <p>Todos los indicadores tiene su línea base y su seguimiento anual en un planilla e informes de cada indicador.</p> <p>Los indicadores son monitoreados y revisados anualmente por la dirección, y cuentan con un informe desarrollando los avances del mismo.</p> <p>Los indicadores establecidos son: Colaboraciones con entidades locales, antigüedad del personal (cantidad de Capacitaciones) - (2020/2021) el 76% de las capacitaciones son abiertas al público, uso de plaguicidas por banda toxicológica, consumo general de combustible, intensidad del uso del suelo, diversidad del uso de suelo y uso eficiente del agua. También son medidos el consumo general de combustible (ZN se detecta un leve aumento en la campaña 2020/2021), indicador toxicológico con evolución del consumo y total de agroquímicos, evolución del consumo (compra), clasificación de agroquímicos por banda toxicológica en has, clasificación de agroquímicos por banda toxicológico superficie aplicada/superficie sembrada y secuencia histórica de cultivos.</p>

2. Condiciones laborales responsables	2.1	<p>Don Osvaldo posee una Política de calidad de la empresa A-PC y emplea a todos sus colaboradores registrados que se encuentran bajo convenio UATRE (Trabajadores Rurales) o fuera de él, los sueldos pagados dentro del convenio UATRE son superiores a los mínimos establecidos en la resolución de la Comisión Nacional de Trabajo Agrario legislación nacional. No se encontraron menores trabajando en la propiedad, no esta permitido por la empresa, y a su vez no se contratan hijos de familiares por políticas internas. El estudio Reinaldo se encarga de generar los recibos de sueldo con las actualizaciones salariales pertinentes, según la escala sindical. No se encontraron evidencias de castigos corporales u opresión, trabajo forzoso, obligatorio, la esclavitud por deuda, el tráfico de trabajadores o el trabajo no voluntario de cualquier tipo.</p>
	2.2	<p>Don Osvaldo emplea a todos sus colaboradores registrados y paga a los mismos según lo convenido en la legislación nacional. La organización dispone de un listado de verificación de la legislación aplicable, tanto a nivel nacional, como a nivel de las provincias donde se encuentran los establecimientos, como de las ordenanzas municipales.</p> <p>No se encontraron menores trabajando en la propiedad, no esta permitido por la empresa. Todos los trabajadores reciben la misma remuneración por trabajo equivalente.</p> <p>Todos los empleados se encuentran capacitados en las tareas que les corresponde a cada uno. La capacitación en seguridad e higiene ha sido dada por la empresa "SH&SO Consultores" y también se han dado otras capacitaciones relacionada con la seguridad en el trabajo, uso de maquinaria agrícola, actualización de la norma ASC y RTRS</p>
	2.3	<p>Se han dictado capacitaciones sobre Seguridad & Higiene, análisis de riesgos, uso de EPP y primeros auxilios el por "SH&SO Consultores" - Melisa Juaneu. Si bien la campaña pasada 2019/2020 se habían frenado ciertas capacitaciones, durante el 2021 se han retomado algunas de manera remota y presencial.</p> <p>Poseen un análisis de riesgo de cada posición de trabajo en el perfil de cada puesto, y a su vez cuentan con evaluaciones de tarea segura sobre las diferentes labores en campo (Cosecha, siembra, pulverización,).</p> <p>A su vez, se encontró que el personal propio de campo y de oficina, entrevistados, conocían los peligros y medidas preventivas para evitarlos de las posiciones de trabajo. Se hace especial hincapié en manipulación y aplicación de agroquímicos, y en el uso de maquinaria. Las tareas peligrosas solo pueden ser realizadas por personal entrenado,</p> <p>El productor proporciona todos los EPP correspondientes y se ven durante la recorrida. Don Osvaldo cuenta con un sistema de seguro de trabajo (ART) que proporciona acceso a asistencia médica en caso de enfermedades o accidentes. Se encontraron botiquines de primeros auxilios en diversos lugares de la propiedad y elementos de contención de derrames en los sitios donde se trabaja con líquidos.</p> <p>Se ha firmado una declaración jurada dando cumplimiento a ciertos puntos de la auditoría que fue realizada a nivel remoto.</p>

	2.4	<p>Los trabajadores cuentan con la libertad de asociación de su elección. En Argentina el sindicato que representa a los trabajadores rurales es la UATRE. Se encuentra presente en el pueblo cercano al campo Los Chañaritos. Varios empleados cuentan en su recibo de sueldo con las deducciones correspondientes al sindicato. A ninguno de los empleados se les impide interactuar con su sindicato ni ninguna otra organización que los represente.</p> <p>Todo fue verificado de manera remota debido a que no se pudo viajar por el covid-19</p>
	2.5	<p>Todos los trabajadores cuentan con su sueldo de acuerdo a la categoría de trabajador rural que les corresponda. No se encontraron deducciones salariales por motivos disciplinarios. Se encontró el registro horario de trabajo con el pago de horas extras de acuerdo al registro. Se realizan horas extras cuando el trabajo lo requiere, en general por temporada (Siembra y cosecha). Se suministra agua potable a todos aquellos que viven o trabajan en la empresa. Se respetan las licencias por maternidad sin ningún tipo de discriminación ni reducción de condiciones. No se paga a los empleados a destajo, sino que se lo hace con sueldos mensuales de acuerdo a la legislación.</p> <p>Se han actualizado para el 2021 todos los análisis de Agua.</p>
	3.1	<p>El responsable de Don Osvaldo SA es un productor muy reconocido y referente en las zonas donde produce. Eso significa que es muy conocido por la comunidad local y que la misma lo valora y lo respeta como un gran productor. El productor tiene bien identificado sus partes interesadas y le ha informado sobre sus canales de comunicación. Por su parte tienen un procedimiento para el registro y tratamiento de quejas y o sugerencias. Durante la auditoría 2020 se había remarcado que era necesario seguir fortaleciendo el vínculo con la comunidad, por lo que durante el 2021 a pesar de la pandemia, el productor se siguió comunicando vía mail o teléfono con las partes interesadas. A su vez ha realizado alguna capacitación con los bomberos.</p> <p>Han implementado diferentes comunicados explicando lo que están realizando respecto a la sustentabilidad.</p>
	3.2	<p>No se encontraron evidencias de derechos de uso de la tierra en disputa ni usuarios tradicionales de la tierra viviendo en las fincas presentadas a la certificación. Don Osvaldo SA respeta los derechos de los pueblos indígenas pero no se presenta ninguno en la zona.</p>

3. Relaciones responsables con las comunidades	3.3	<p>La organización dispone de un procedimiento y un registro para el tratamiento de reclamos "Tratamiento de Reclamos" P-TR y "Registro de tratamiento de reclamos" R-TR, hay un registro de partes interesadas: R-P-INT</p> <p>Los canales de comunicación se han dado a conocer telefónicamente a la comunidad, todos los establecimientos tiene cartelería visible al ingreso y hay registros de intercambios con la comunicad de jornadas de actualización y capacitación. El productor es muy reconocido en las comunidades vecinas a los sitios de producción.</p> <p>Cuentan con un procedimiento de quejas que es actualizado todos los años.</p> <p>No han tenido quejas ni reclamos en la campaña anterior.</p>
	3.4	<p>Los empleados pertenecen a las comunidades cercanas, las oportunidades de empleo se dan a conocer localmente a través de procura convecinos, AAPRESID y por la oficina de empleo de Corral de Bustos y Trenque Lauquen y, también, el productor se provee de bienes y servicios en las localidades cercanas. Don Osvaldo SA participa de un programa de capacitación en sus establecimientos a los estudiantes de un colegio agro técnico. Los bienes y servicios consumidos provienen de las localidades cercanas a los establecimientos (Corral de Bustos, Camilo Aldao, Chañar ladeado)</p> <p>Durante la campaña 2020/2021 se han retomado capacitaciones de Seguimiento cultivo de trigo; Producción Responsable y Plagas en soja a pesar de Covid. Por otro lado, Hugo Ghio ha dado alguna charla por zoom a alumnos de escuelas. Además, se realizan programas en las escuelas locales, se participa en foros de productores como AAPRESID o en la agencia Corral de Bustos del INTA y se colabora con la escuela Agro Técnica de Corral de Bustos en cursos de capacitación y pasantía para los alumnos.</p>
	4.1	<p>Don Osvaldo, ha desarrollado una evaluación Socio Ambiental de las fincas, en función de un análisis de riesgos y evaluación de los mismos (Estudio de impacto ambiental y Social v 01 (R-EIAYS) del 5/10/18). La evaluación ha sido realizada por el ingeniero Alejandro Nardone, consultor externo de Don Osvaldo (GAP Consultores) conjuntamente con el Ing., Agr. Isidro Silveyra y el Ing. Agr. Guillermo Beltramo. El estudio y su análisis de riesgos están documentados y son monitoreados permanentemente y evaluados una vez al año en la revisión anual por la dirección.</p> <p>Cuentan con un Plan de Conservación de Vida Silvestre, prohibiendo la caza, la extracción de plantas nativas, evitar el sobre pastoreo, y algunas cuestiones más.</p>

4. Responsabilidad medioambiental	4.2	<p>Existe un plan de gestión para el manejo de residuos (C-PER) y Disponen de un procedimiento para el tratamiento de residuos peligrosos (Tratamiento de Residuos Especiales P-MRE). Los residuos Domi sanitarios orgánicos se entierran para compostaje y el resto se traslada hasta la recolección municipal mas cercana. Por política de la empresa, no se practica la quema de residuos en la propiedad.</p> <p>Los silo bolsas usados y los envases vacíos de agroquímicos son retirados por el Sr. Rubén López de Isla Verde - Córdoba. El pago que se recibe por estos, se destina para el plan de donaciones. En Fortín Farías el retiro es efectuado por el centro de acopio transitorio de envases vacíos de Trenque Lauquen.</p> <p>Existen mecanismos para prevenir derrames y kits antiderrames tanto en el depósito de agroquímicos como al lado de los tanques de combustible.</p> <p>Existe un plan de residuos que incluye todas las áreas de la propiedad.</p> <p>Todos los residuos son separados en orgánicos e inorgánicos.</p>
	4.3	<p>Don Osvaldo S.A. lleva registros del uso total de combustibles por maquinaria y por cultivo y se controla su volumen por hectárea y por unidad de producto, en el documento "Registro de Cultivos". Para la actividad soja se utilizan valores teóricos calculados con un modelo. Se realizan análisis de suelo con el contenido de materia orgánica y otros parámetros periódicamente y se monitorea su evolución.</p> <p>Se encuentran identificadas oportunidades para aumentar el secuestro de carbono mediante la utilización de cultivos durante todo el año (rotación trigo/soja-Maíz en todos los casos). En los Chañaritos se han incorporado algunas especies de árboles al parque del casco. Por otro lado cuentan con el Plan de Conservación de Vida Silvestre para todos los establecimientos de la empresa.</p> <p>No se han producido variaciones extraordinarias respecto de lo presupuestado y las condiciones de rinde. La campaña pasada hubo un menor consumo de combustible atribuible a un menor consumo en cosecha por los bajos rendimientos obtenidos</p>
	4.4	<p>No se ha desforestado ni convertido tierras desde antes de mayo de 2009 para agricultura en ninguno de los establecimientos presentados por Don Osvaldo para la certificación. En las zonas de producción no se encuentran bosques nativos, sino que son parte de la pampa húmeda, vasta tierra de pastizales naturales cubiertos de agricultura durante los últimos 50 años. La empresa ha reforestado 200 hectáreas en el establecimiento Fortín Farías.</p>

	4.5	<p>El productor cuenta con mapas de los establecimientos donde tiene identificado cada una de las zonas (casas, lotes productivos, cuerpos o cursos de agua, caminos y arboledas)</p> <p>El productor es un defensor férreo de la agricultura sostenible y de conservación como siembra directa con rotación de cultivos, intensificación del uso de suelo (suelo cubierto todo el año), manejo integrado de cultivos, entre otros. El productor participa de charlas y recibe organizaciones en su establecimiento para el intercambio técnico de experiencias productivas de conservación y sustentables.</p> <p>PLAN DE CONSERVACION DE VIDA SILVESTRE: incluye evitar la quita de plantas y arboles naturales de los establecimientos en las zonas no cultivables como montes, médanos y cuerpos de agua transitorios.</p> <p>Evitar el sobrepastoreo de lotes que no hayan sido sembrados con cultivos o con pasturas y contengan especies nativas.</p>
	5.1	<p>Don Osvaldo S.A. implementa BPA y utiliza las mejores técnicas disponibles para minimizar los impactos en la calidad del agua superficial y subterráneas, como siembra directa, mantenimiento de rastrojos en superficie, MIP, uso de fitosanitarios aprobados en las dosis aconsejadas, balance de nutrientes, fertilización estratégica, uso de gramíneas en la rotación y indicadores de gestión agrícola. Además ha desarrollado un estudio socio medioambiental con un análisis de los riesgos en el estudio de (R-EIAYS) y se ha desarrollado medidas para controlar y minimizar los mismos.</p> <p>La organización cuenta con profesionales del agro que están monitoreando y controlando los cultivos permanentemente. No se encontraron evidencias de contaminación de aguas superficiales o subterráneas. No se utiliza irrigación para la producción de soja sino que son todos cultivos en secano.</p> <p>La empresa busca realizar una buena rotación de cultivos, intentando no dejar al descubierto el suelo.</p>
	5.2	<p>No existen cursos de agua permanentes. Todos los cursos de agua se encuentran identificados y marcados en los planos e imágenes de los establecimientos. No se interviene en sus áreas colindantes con agricultura. No hay humedales naturales "permanentes" en los establecimientos.</p> <p>No fueron realizadas eliminaciones de áreas raparías en los establecimientos. En los casos de bajos o escorrentías temporarias, no se realiza agricultura y la vegetación natural se mantiene.</p>

5. Prácticas agrícolas adecuadas	5.3	<p>Fue demostrado monitoreo apropiado de la calidad del suelo, donde se realizan análisis de suelos con el contenido de MO de los lotes que van a gramíneas, se hacen análisis por ambientes similares para Agricultura Sustentable Certificada con sitios georreferenciados, también la empresa participa de la red de chacras de AAPRESID.</p> <p>El gerente de producción es ingeniero agrónomo, con conocimiento de las técnicas para mantener la calidad del suelo y evitar la erosión, como Siembra Directa, mantenimiento de rastrojos en superficie, fertilización balanceada, agricultura de precisión, terrazas para contener erosión y MIC.</p> <p>El responsable técnico, Ing. Agr. Guillermo Beltramo, el Gerente del multisitio, Manuel Staffolani y el presidente del grupo Don Osvaldo SA, Sr. Hugo Ghío, son ingenieros agrónomos y todos están dentro del grupo de intercambios técnicos de AAPRESID.</p>
	5.4	<p>Se desarrolla la planificación para la realización de un MIC, donde se utiliza como base el protocolo de AAPRESID. El MIC está implantado y documentado a través de los registros. Se rota con maíz, soja y trigo. No se usan controles biológicos.</p> <p>El productor lleva registros de todas las aplicaciones y sus bandas toxicológicas. Se calcula un indicador toxicológico y se preocupan por la rotación para no generar resistencias. El objetivo es el de reducción de banda siempre que sea posible. No se han usado productos Banda Ia y Ib, en las ultimas campañas.</p> <p>El responsable técnico, el gerente de grupo y el presidente del grupo Don Osvaldo SA, Sr. Hugo Ghío, son ingenieros agrónomos, responsables por las recomendaciones de productos químicos, además se rotan principios activos y modos de acción.</p> <p>En la revisión de documentación se observó que los productos agroquímicos utilizados son originales y genuinos, y sigue recomendaciones profesionales y requisitos legales.</p>
	5.5	<p>Don Osvaldo tiene registrado el uso de agroquímicos desde la orden de compra hasta la aplicación, las condiciones meteorológicas, los nombres de las personas y los equipos utilizados para realizar el trabajo. El transporte y almacenamiento de los agroquímicos se hace de manera segura en depósito a campo con todas las medidas de seguridad correspondientes, y se perforan y luego son retirados por un servicio habilitado.</p> <p>Los campos se encuentran cercados en su perímetro y los empleados no ingresan a los lotes a menos que hablen primero con el ingeniero responsable. Los fertilizantes se utilizan según los requerimientos y condiciones legales, y por recomendaciones de los Ing. agrónomos encargados, que son El responsable técnico y el presidente. Se realiza reposición y enriquecimiento de los fertilizantes de acuerdo al análisis de suelo y nutrición de los cultivos.</p> <p>La organización dispone de procedimientos para el control y el tratamiento de contenedores vacíos de agroquímicos. "Tratamiento de residuos Especiales", y también, tiene un "Protocolos de aplicación". Los envases vacíos se triple lavan y son entregados a empresas especializadas para su disposición final.</p> <p>Para los campos de zona núcleo se está terminando de negociar con ACA para entregarle los bidones vacíos.</p>

5.6	No se encontraron evidencias del uso de agroquímicos de las listas de Estocolmo y Rotterdam. El uso de Paraquat se encuentra permitido en Argentina. No se ha utilizado paraquat durante el 2021.
5.7	No se utilizan agentes de control biológico
5.8	Se está en constante contacto con instituciones como INTA, Universidades cercanas y escuelas agro técnicas. Asimismo se participa de grupos de discusión de productores, cámaras y se tiene acceso al SINAVIMO. También son miembros de la agrupación AAPRESID que esta muy atenta y vinculada con estos temas.
5.9	<p>Hay un procedimiento de buenas practicas agrícolas que abordan Fertilización, Tiempos de Carencia, Reingreso a lotes, Umbrales de tratamiento y Pulverización, y el MIP que incluye la política de no aplicación y de prevención en áreas pobladas. Se registra la HR, la velocidad del viento en una escala de condiciones "Alta", "Media" y "Baja". Se puede constatarlos valores a través de estaciones meteorológicas remotas cercanas a los establecimientos. Se registra la dirección del viento predominante. Toda esta información queda registrada</p> <p>Se respetan las distancias mínimas requeridas para las pulverizaciones terrestres. No se han aplicado productos clase 1a ni 1b en los establecimientos durante la presente campaña, tampoco se utilizan las pulverizaciones aéreas regularmente, solo se realizaron en situaciones puntuales extremas cuando no se puede entrar con la pulverizadora terrestre.</p> <p>Los establecimientos se encuentran a mas de 500 m de cualquier paraje o población y no se aplican estos productos dentro a menos de 500 m de áreas pobladas por procedimientos internos (Procedimiento de MIP). No se hacen aplicaciones dentro del área de seguridad para áreas pobladas ni la viviendas dentro delos establecimientos. igualmente, se le informa los a los habitantes dentro del establecimiento. No existen áreas pobladas a menos de 30 m en los campos arrendados este año. Este punto se encuentra declarado en el procedimiento de MIP.</p> <p>No hay cuerpos de agua ni arroyos permanentes dentro de los establecimientos.</p>
5.10	Los vecinos tienen el mismo sistema de producción que Don Osvaldo SA. Se mantiene un constante diálogo con los mismos en caso de tener cultivos que no sean tolerantes a algún herbicida, entre otros casos.

Anexo 1 – Requisitos para la Cadena de Custodia para Productores	5.11	Don O saldo produce su propia semilla para su producción pagando las regalías correspondientes por ley. La empresa es socio del grupo Bioceres, y se multiplica semilla para este grupo y para Acopio Arequito. Los lotes que van para semilla por uso propio solo reciben un tratamiento especial a fin de ciclo. Cuando necesario compra, la misma siempre proviene de semilleros legalmente registrados.
	1.1	La empresa cumple con los requisitos solicitados para este estándar. Los sitios incluidos en el alcance de la certificación son administrados de forma centralizada. La empresa ha desarrollado un procedimiento para cumplir con el estándar de cadena de custodia, el cual se encuentra implementado. La empresa no compra ni manipula soja de terceros certificada RTRS. Solo manipulan soja de propia producción.
	2.1	En caso de comercializar soja RTRS física, las cartas de porte serían acompañadas por notas de sustentabilidad en la cuales se identificaría el nombre de la organización, el campo de origen, a quién va destinada la soja, la cantidad que ampara esta nota de sustentabilidad, la fecha de emisión y los números de los certificados. No se ha vendido soja certificada RTRS de forma física, sino solo los créditos virtuales. En caso de vender soja RTRS en forma física, las cartas de porte irían acompañadas cada una con una nota de sustentabilidad. Las mismas se cargan en el sistema. Durante la auditoría se verificaron modelos. No se han vendido toneladas de soja física como RTRS. Para la venta y traslado de soja, se emiten los documentos oficiales de la República Argentina. Las cartas de porte deben ir acompañadas cada una con una nota de sustentabilidad, en la cuales se identifica el nombre de la organización, el campo de origen, a quién va destinada la soja, la cantidad que ampara esta nota de sustentabilidad, la fecha de emisión y los números de los certificados.
	2.2	La empresa informa los volúmenes de soja producidos y vendidos a través de la plataforma de comercialización de créditos. Esta información se encuentra disponible.
	2.3	Se encontró disponible la información de la originación de soja, por campo y por lote. En caso de venta de soja física RTRS, se generará la nota de sustentabilidad con los datos requeridos anexada a la Carta de Porte y entregada al conductor del camión. Según lo indicado en el procedimiento de cadena de custodia, los documentos se mantienen por al menos 5 años.
	2.4	La empresa auditada es un productor agropecuario. Cada venta de soja RTRS física estará acompañada de la carta de porte y nota de sustentabilidad correspondientes.

3.3. Requerimientos para grupos y organizaciones multi-sitio

Principio	Desempeño del solicitante
<p>1. Elementos del grupo</p>	<p>La organización Don Osvaldo, posee una administración centralizada ubicada en el establecimiento Los Chañaritos. Se ha designado a un empleado responsable del multisitio en el organigrama (Ing. Agr. Manuel Staffolani). El responsable técnico y todo el personal dependen del presidente, Ingeniero Hugo Ghío. Nadie puede vender ni entregar la soja por su cuenta, sino bajo la indicación de la presidencia. Los lotes de soja deben ser remitidos de acuerdo a las instrucciones recibidas. Dispone de la colaboración de una estructura administrativa. Se dispone de una política de calidad (A-PC). También se establece en el Perfil de puestos (A-OyPP) El gerente del grupo tiene la autoridad para dictar acciones correctivas internas a cualquier miembro participante del grupo. Está establecido en el perfil de puestos y organigrama actualizado a la fecha 19/07/2021. En el caso de que no se produzca soja en algún establecimiento, durante esa campaña, el sistema de producción y demás requisitos son mantenidos. La organización le informa a Control Union Argentina, los campos que formarán parte del alcance a través del formulario de aplicación correspondiente.</p> <p>Todos los establecimientos pertenecientes al multisitio y presentados para la certificación, son arrendados por la organización. Ninguno dispone de autonomía operativa ni administrativa y son administrados por la organización central. La incorporación al multi sitio se produce por decisión del titular.</p> <p>Todos los establecimientos usan los mismos sistemas de producción: siembra directa, manejo integrado de plagas, manejo integrado de cultivos. Todos los establecimientos están en Argentina. Los establecimientos se encuentran ubicados en la pampa húmeda, con similares condiciones climáticas (rango de temperaturas, precipitaciones, etc.) Solo existen algunas diferencias de relieve entre algunos de los establecimientos.</p> <p>Todo el personal responsable de Don Osvaldo, demuestra conocimiento y cumplimiento de las normativas RTRS aplicables. El personal de la organización ha sido entrenado en las normativas RTRS (y otros esquemas de sustentabilidad - ASC). La organización es una organización centralizada. Todos los establecimientos son administrados por la organización. Se dispone del listado de establecimientos pertenecientes al alcance de la organización. El titular, el responsable técnico y el personal administrativo han sido capacitados en el estándar RTRS y han participado en los procesos de implementación e implantación del estándar en los establecimientos.</p>

2. Procedimientos de gestión grupal y multi-sitio	<p>La organización cuenta con un sistema de administración centralizado y documentado.</p> <p>La organización a nombrado al Ing. Agr. Manuel Staffolani como responsable del manejo del multisitio y del cumplimiento de los procedimientos y su implementación.</p> <p>Las funciones solicitadas están detalladas en los procedimientos Organigrama y Perfil de puestos; Alcance del sistema; Política de calidad; Revisión por la dirección; Auditorías Internas; Planificación. Los procedimientos están implementados y se cumplen. El sistema de control interno está disponible. Se realizan auditorías internas. El responsable del sistema ha asistido a capacitaciones internas y se ha dado capacitación externa a responsable técnico y personal de los establecimientos. Información y capacitación ha sido dada a los contratistas y personal de los mismos.</p> <p>La organización es un multisitio con administración centralizada. Los campos miembros son alquilados por la misma. Los empleados de la organización demostraron saber leer. Los procedimientos están en castellano.</p>
3. Control y monitoreo del cumplimiento del sitio/miembro	<p>Hay un Plan de Auditorías Anuales y las mismas se han realizado. Se realizaron los análisis de riesgos como parte de las auditorías iniciales, de los establecimientos pertenecientes a la certificación. Todos los sitios visitados permanentemente ya que tienen una administración centralizada. No se detectaron no conformidades / desvíos mayores durante las auditorías internas de la última campaña. Todos los establecimientos han sido determinados como de riesgo "bajo". No se recibieron quejas de terceras partes que justifiquen un aumento en la frecuencia de las auditorías internas en ningún sitio. No se detectaron problemas potenciales. No se excluyó ningún establecimiento del multisitio en la presente campaña.</p>
4. Mantenimiento de registros	<p>Se conservan todos los registros relacionados con la producción y la certificación de RTRS y ASC desde la auditoría inicial. Existe un listado de los establecimientos con las áreas totales, áreas con soja, ubicación, nombre del responsable técnico, datos de contacto y producción hasta el momento.</p> <p>Se pueden identificar todas las explotaciones bajo certificación y demás datos.</p>
5. Cadena de custodia	<p>La organización cumple con los requisitos solicitados para este estándar.</p> <p>Don Osvaldo posee un sistema integrado de la empresa en el cual se puede observar la trazabilidad desde la siembra hasta la venta del grano.</p> <p>Todas las ventas son cargadas en el sistema de gestión interno de la</p>

3.4. Requerimientos de Cumplimiento del EU-RED de la RTRS para Productores

No aplicable - Fuera del alcance

3.5 Requisitos del módulo RTRS Non-GMO para productores

No aplicable - Fuera del alcance

3.6 Módulo RTRS No-Paraquat

No aplicable - Fuera del alcance

3.7 Propuesta de certificación

3.7.1. Declaración de cumplimiento

x	La organización solicitante CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.
	La organización solicitante NO CUMPLE los indicadores mínimos. Los detalles de todos los indicadores pueden encontrarse en la sección correspondiente del presente informe.

3.7.2 Condiciones para la certificación

Una vez certificada, la organización será auditada al menos una vez al año para controlar la continuidad de su cumplimiento con todos los requerimientos de certificación aplicables. También se le exigirá que realice todas las acciones correctivas (de corresponder) dentro de los plazos determinados, según lo mencionado en el presente informe.

Con el fin de verificar la continuidad del cumplimiento y la implementación de las acciones correctivas propuestas, ACUC llevará a cabo auditorías anuales de control de acuerdo con los requerimientos aplicables.

Fecha de la próxima auditoría:	mai/22
Fecha de la decisión de certificación:	28/11/2014

Anexo I: Lista de establecimientos agrícolas

Nombre de la unidad	Ubicación	Coordenadas geográficas		Superficie total (ha)	Superficie cultivada (ha)	Producción Estimada (Ton)
		Latitud: (N/S)	Longitud: (E/O)			
Los Chañaritos	Corral de Bustos, Córdoba	33°17'3.49"S	62° 7'39.25"O	1302	469	1.839
San León	La Chispa, Santa Fe	33°35'59.76"S	61°56'28.82"O	1425	477	1.983
Don Osvaldo	Camilo Aldao, Córdoba	33°11'15.70"S	61°58'38.70"O	306	0	0
Fortín Farías	Berutti, Buenos Aires	35°49'30.21"S	62°35'15.68"O	1804	833	1.934
Cavanagh	Godeken, Santa Fe	33°28'17.57" s	61°54'13.99" o	522	266	983
Total				5.359	2.045	6.739

